



安全理事会

Distr.: General
4 January 2002
Chinese
Original: English

2002 年 1 月 3 日秘书长给安全理事会主席的信

按照安全理事会第 1088 (1996) 号决议, 谨附上关于 2001 年 11 月 1 日至 30 日期间波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚境内国际安全存在的报告。

请将报告提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南 (签名)

附件

提交给联合国的关于稳定部队行动的每月报告

1. 本报告所述期间（2001 年 11 月 1 日至 30 日），部署在波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚的部队略超过 19 000 人，他们来自各个北约盟国和 15 个非北约国家。
2. 本报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那的局势相对稳定。稳定部队继续执行任务，保证整个地区的环境安全无虞。
3. 11 月间，稳定部队在行动地区进行了 6 000 余次的地面巡逻，并继续监测实体武装部队的遵守情况、检查与加强控制武器储存地、向战区的国际组织和地方当局提供支助、并在收缴行动框架内收缴武器和弹药。
4. 稳定部队 11 月进行的主要活动包括推进宣传活动以安抚民众并遏制对恐怖主义行动的支持。10 月份发起的搜寻非法武器储存地、拘留涉嫌非法活动的人和收缴文件的行动已经完成。在汉比耶萨克发现了两个装有军事设备的地下掩体和约 20 个弹药暗藏地。有一人在这次行动中被当地警察逮捕。
5. 此外，稳定部队在图兹拉组织了为期三天的演习，有 23 个波斯尼亚塞族人、29 名联邦准军事警察和 400 名稳定部队成员参加。当地政府、非政府组织、波斯尼亚和黑塞哥维那武装部队的代表以及媒体观察了演习。这是一次最大的综合训练演习，以对付内乱的联合技能表演告终。

各当事方的合作和遵守情况

6. 报告所述期间，战区局势保持相对平静，实体大致遵守《和平协议》的军事条款。稳定部队或平民的行动自由没有受到限制。
7. 报告所述期间，稳定部队对武器储存地进行了 96 次检查：波斯尼亚塞族 34 次、波什尼亚克族 35 次、波斯尼亚克族 18 次、联盟 9 次。
8. 报告所述期间，稳定部队监测了 177 次培训和调动活动：波斯尼亚塞族 72 次、波什尼亚克族 90 次、波斯尼亚克族 4 次、联盟 11 次。
9. 报告所述期间，共监测了 69 次排雷活动：波斯尼亚塞族 23 次、波斯尼亚 40 次、波什尼亚克族 4 次、联盟 2 次。

与国际组织的合作

10. 稳定部队根据其任务规定并尽其所能继续对战区的国际组织提供援助，包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团、国际警察工作队（警察工作队）、高级代

表办事处、前南斯拉夫问题国际法庭、欧安组织和联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)。

11. 稳定部队继续支助高级代表办事处的努力, 巡逻并监测多布林亚的局势。并在 11 月 7 日向莫斯塔尔的黑塞哥瓦卡银行的临时行长提供安全支助。

12. 11 月 15 日, 稳定部队根据当年在重要公众活动中取得的经验, 举办了一次学习日, 训练在重大公众活动中如何保卫安全。这次培训活动有 30 名军事参谋、2 名警察工作队官员、2 名斯普斯卡共和国警官参加。

13. 报告所述期间向警察工作队和当地警察提供其他支助, 包括将涉嫌对最近在汉比耶萨克发现的武器暗藏地负责的人押解到 Lukavica 监狱、在普里耶多尔重葬 1995 年被谋杀的天主教神父时协助当地警察、在基塞利亚克的一次行动中支助警察工作队和波斯尼亚多国警察, 在该次行动中有 4 名携带非法物品和爆炸物的人被逮捕。

14. 报告所述期间, 稳定部队为前南问题国际法庭提供一个安全环境, 支助国际法庭在戈拉迪兹、富查、卡利诺维克、Jakarina Kosa 和萨拉热窝地区的调查和挖尸检验。共挖出 372 具波什尼亚克人和克罗地亚人的尸体。

15. 稳定部队打算协助警察工作队训练波斯尼亚警察对付内乱。培训将分两个阶段进行: 第一阶段将于 2002 年 1 月开始, 第二阶段将于 2002 年 3 月至 10 月之间开始。

流离失所者和难民

16. 稳定部队在流离失所者返回波斯尼亚和黑塞哥维那的过程中继续支助难民专员。流离失所者和难民继续缓慢返回斯普斯卡共和国和波斯尼亚中部。尤其在这两个地区族裔群体之间的紧张关系依然是稳定部队担忧的问题。据报道, 种族间发生的事件数量在增加。

前景

17. 波斯尼亚和黑塞哥维那的总体安全局势仍受控制。

18. 由于美国在阿富汗的行动, 紧张局势有所加剧。民众中激进群体的反稳定部队、反北约和反美情绪十分显然: 在利夫诺和 Jaice 的第 6 和第 10 县以及库普雷斯和 Suica 附近, 建筑物上出现了反美或反稳定部队的涂鸦。稳定部队、地方当局和国家边境服务局正对波斯尼亚和黑塞哥维那境内的任何恐怖主义活动迹象予以特别关注。